



Informação à Imprensa

Königstein im Taunus: Dados gerais

Mais informações em: www.koenigstein.de

Situação geográfica: Situada no Parque Natural do Alto Taunus, a 25 quilômetros a noroeste de Frankfurt. Altitude: entre 180 e 800 acima do nível do mar. Porta de entrada do primeiro parque climático alemão, conhecido pelas suas virtudes climáticas. Situada no sopé da maior elevação do Taunus, Großer Feldberg (880 m de altitude).

Como ir/como se deslocar:

a cerca de 25 minutos de carro do aeroporto de Frankfurt. Frankfurt fica a aproximadamente 20 minutos de carro, com transportes públicos a viagem demora entre 30 e 40 minutos (trem regional nº 12, que sai da estação ferroviária de Königstein para a estação principal de Frankfurt (*Hauptbahnhof*). Várias linhas de ônibus ligam Königstein a outras localidades dos arredores (em Kronberg e Bad Soden pode se tomar o metrô de superfície (*S-Bahn*) que vai até Frankfurt). De carro, pela auto-estrada A3 (sentido Colônia - Würzburg), auto-estrada A5 e A661 (sentido Karlsruhe - Kassel) e auto-estrada A66 (sentido Fulda - Mainz).

Bairros da cidade: Para além do centro urbano propriamente dito, existem ainda os três bairros de Falkenstein, Mammolshain e Schneidhain. Königstein pertence ao distrito do Alto Taunus.

Política: Prefeito atual: Siegfried Fricke (partido CDU - União Democrata-Cristã) até finais de maio de 2006. A partir de junho: Leonhard Helm (independente). Assembléia Municipal: CDU, *Aktionsgemeinschaft Lebenswertes Königstein* (ALK), FDP (Partido Democrata Liberal), SPD (Partido Social-Democrata) e *Bündnis 90/Os Verdes*. Presidente da Assembléia Municipal: Alexander Freiherr von Bethmann.

População: 18.048 habitantes, dos quais 14,5 % são cidadãos estrangeiros.

Escolas: Oito escolas, das quais quatro são escolas primárias, três escolas secundárias e uma escola secundária inferior.

Economia: Predominância do setor terciário (56,3 % da população ativa), bem como comércio, alojamento e alimentação e transportes (28,2 %). Dentre os estabelecimentos mais importantes contam-se as clínicas termais, a empresa de transportes públicos *Hessische Landesbahn GmbH* e a empresa *Seeger Orbis GmbH*, fabricante líder de anéis de retenção. Índice do poder aquisitivo por habitante em relação à média nacional (100): distrito do Alto Taunus 139,8 e Königstein 168,7. Total do poder aquisitivo em Königstein 423,5 milhões de euros.

Turismo: 2005: 50.982 visitantes e 275.730 hospedagens. 1.463 camas.

Congressos e convenções:

Capacidade para a realização de reuniões em vários hotéis, no Centro de Comunicação e Treinamento (KTC), na Haus der Begegnung (Casa de Convívio) e no Instituto Siegfried-Vögele.

Atributos:

As únicas termas na Alemanha, às quais foi atribuída a dupla distinção de estância termal climática de alto efeito terapêutico (aplicável ao centro urbano e ao bairro de Falkenstein). Distinguida pela primeira vez em 1935 com o prêmio de estância termal climática com comprovadas virtudes terapêuticas. Além disso, cidade termal detentora do "premium-class", uma categoria ainda mais exclusiva ao nível dos atributos climáticos (nível particularmente elevado de qualidade de férias e qualidade ecológica, mais informações em www.heilklima.de).

Clínicas: 5 clínicas e um hospital público:



Informação à Imprensa

- Clínica KVB: doenças cardio-vasculares, metabolismo, diabetes, reumatismo e ortopedia.
- Clínica de enxaquecas: desintoxicação, alimentação e programa terapêutico individual com elementos da medicina convencional, bioquímica e naturopatia.
- Clínica Dr. Steib: especializada no tratamento de doenças do foro psiquiátrico, perturbações neuróticas e doenças psicossomáticas.
- Clínica Dr. Amelung: diagnóstico e tratamento de doenças psiquiátricas, psicossomáticas e neurológicas, bem como medicina interna.
- Clínica Neurológica Asklepios de Falkenstein: centro de tratamento e reabilitação de pacientes com doenças neurológicas, em especial esclerose múltipla e acidentes vasculares cerebrais (AVC).
- Hospital St.-Joseph: hospital público para a prestação de assistência médica geral, enfermaria de diálise.

Termas: Magníficos e deslumbrantes cenários de piscina e sauna com centro de saúde integrado, centro de coluna vertebral, para além do centro do parque climático com biomonitores, caminhadas terapêuticas e caminhadas Nordic Walking (com bastões).

Clubes e associações: Mais de 100 clubes e associações que atuam na área da juventude, dos esportes e da cultura, bem como na área social.

Cidades geminadas: Le Cannet-Rocheville, Le Mêle-sur-Sarthe, Königstein no estado da Saxónia e, desde Julho de 2005, a cidade polonesa de Kórnik. Além disso, mantém relações de amizade com Königstein na Oberpfalz (Baviera).

“Burgfräulein”: Tradição em Königstein há mais de 50 anos - todos os anos é coroada durante as festas do castelo a nova “Burgfräulein” (a mocinha do castelo). A atual “Burgfräulein” é Marijke I, sucedendo-lhe Annika I em 7 de julho próximo, quando tiverem lugar as Festas do Castelo de 2006. De 7 a 10 de julho, Festas do Castelo, incluindo seu tradicional e grande cortejo festivo.

Atrações turísticas: As ruínas do Castelo de Königstein são o símbolo da cidade. Além disso: o centro histórico, a Velha Prefeitura com o museu etnográfico, as ruínas do Castelo de Falkenstein, várias igrejas, o Parque das Termas com a “Kurhaus”, a Villa Andreae e o Palácio de Luxemburgo.

As Ruínas do Castelo de Königstein: Castelo do século XII pertencente originalmente à dinastia dos Staufer. No século XVI, serviu de fortaleza após ter passado por obras de ampliação a mando dos condes de Stolberg. Em 1796, o castelo foi totalmente destruído pelas tropas revolucionárias francesas. Desde 1922 faz parte do património da cidade.

As Ruínas do Castelo de Falkenstein: Originalmente uma fortificação do século XI. No século XIII, mandada erigir uma segunda fortificação pelos Senhores de Falkenstein, a que foi dado o nome de „Neu-Falkenstein“. Devastada pelas guerras, a fortificação caiu em ruínas. Desde 1954, pertence ao património do município.

Eventos: Durante todo o ano, programa cultural organizado pela cidade de Königstein, Königsteiner Kur GmbH, vários clubes, associações e promotores externos. Pontos altos do programa: Festas do Castelo, Festival do Castelo, Teatro no Castelo, Música de Verão e ciclo de palestras “Königsteiner Forum“ (www.koenigsteiner-forum.de).

Contacto de Imprensa: Assessor para a imprensa na Prefeitura/Frank Müller
Burgweg 5, 61462 Königstein
Tel. +49 (6174) 202-382 / Fax: 202-1382, presse@koenigstein.de, www.koenigstein.de
(Comunicado de imprensa da autoria de: *Königsteiner Kur GmbH, Veranstaltungen & Marketing*)

Königstein, em abril de 2006